

# كتاب الراحة

## THE COMFORT BOOK

مات هايج

MATT HAIG

ترجمة:

محمد الضبع

هیگ، مات - ۱۹۷۵	سرنشاهه
كتاب الراحة/تأليف مات هیگ /ترجمه محمد الصبع	عنوان و نام پندارور
.۱۴۰۳ = ۲۰۲۴	مشخصات نشر
قیمت کتاب ۷۰,۰۰۰ تومان	مشخصات ظاهری
۲۰۱ من ۴ ۱۴۰۵×۲۱۰	شناخت
978-622-5411-85-2	و ضمانت فهرست نویسی
فیبا	پاداشت
زبان: عربی.	پاداشت
عنوان اصلی: The comfort book, 2021.	پاداشت
كتاب حاضر در زبان فارسی با عنوان «كتاب آرامش» منتشر شده است.	عنوان پیغام
كتاب آرامش.	موضوع
Contentment	
Hope	
خوبی‌خوشی	
Happiness	
الضیع، محمد - م.، مترجم	شناسه افزوده
BJ1533 ۱۴۰۳ ۱۹۶۹/۳۹۶۹	رد پندی کنگره
158/1	رد پندی نویسی
9577104	شماره کتابشناسی ملی



منشورات كتاب قاصدك  
QASDAK BOOK PUBLICATION

## كتاب الراحة THE COMFORT BOOK

تألیف: مات هیگ

ترجمه محمد الصبع

الناشر: كتاب قاصدك

الكمية: 500 نسخة

الطبعة: الأولى - سنة 2024

[www.qasdak.com](http://www.qasdak.com)

Iraq (+964) 7810004505

Iran (+98) 9900900340

Iran (+98) 25 37730007

إيران - قم - مجمع ناشران



ISBN: 978-622-5411-85-2

۲۳۵,۰۰

لا تعتقد أن من يحاول تسلیتك يعيش حياة سهلة بين كلمات بسيطة  
وقد تشعرك بالتحسن أحياناً ...

لو كانت المهمة أسهل لما استطاع العثور على الكلمات التي

راينر ماريا ريلكه، رسائل إلى شاعر شهد.

## مقدمة

أحياناً ما أدون بعض الأشياء لتسليمة ذاتي. أشياء تعلمتها في الأوقات الصعبة. أفكار. تأملات. قوائم. أمثلة. أشياء أريد تذكرها. أو أشياء تعلمتها من أشخاص آخرين أو حيوانات أخرى. ومن الغريب أننا لا نتعلم أغلب دروس الحياة الواضحة والمطمئنة إلا في أشد لحظاتها عذاباً، ولكننا لا نفكر في الطعام أكثر إلا إن جعنا، ولا نفكر في قوارب النجاة أكثر إلا إن سقطنا في الماء.

لذلك، هذه بعض قوارب نجاتي. الأفكار التي ساعدتني على الطفو. أتمنى أن توصلها بعضاً إلى اليابسة أيضاً.

## ملاحظة عن الترتيب

هذا الكتاب فوضوي كحياتي.

يحتوى على فصول قصيرة كثيرة وبعض الفصول الطويلة.  
يحتوى على قوائم وأمثال واقتباسات ودراسات وبعض وصفات  
الطعام. ولد هذا الكتاب من رحم خبراتي ومن لحظات إلهام  
التقطتها من مدى واسع من الأفكار يبدأ بفيزياء الكم وينتهي  
بالفلسفة، من أفلام أحبها إلى أديان قديمة إلى ما أراه في  
إنستقرام.

بإمكانك قراءة هذا الكتاب كما تحب. بإمكانك قراءته من  
البداية إلى النهاية، أو من النهاية إلى البداية، أو اختيار صفحات  
عشوائية منه.

بإمكانك أن تعبث بأوراقه. بإمكانك أن تمزق صفحاته. أن  
تعيره إلى صديق (ربما قبل أن تمزق الصفحات) ~~بإمكانك وضعه~~  
قرب سريرك أو رمييه عبر النافذة. لا توجد قواعد لهذا الكتاب.  
ورغم هذا، فإن لكتاب فكرة عشوائية. التواصل. جمعينا  
أشياء، وجمعينا نتصل بكل الأشياء. بشر وبشر، لحظة ولحظة،  
ألم ومتعة، يأس وأمل.

في اللحظات الصعبة نحتاج إلى نوع عميق من العزاء والسلوى.  
نوع جذري. دعم متين. صخرة نتمسّك بها.  
وهو ما نملكه في أنفسنا. وقد نحتاج أحياناً إلى المساعدة  
لنراه.